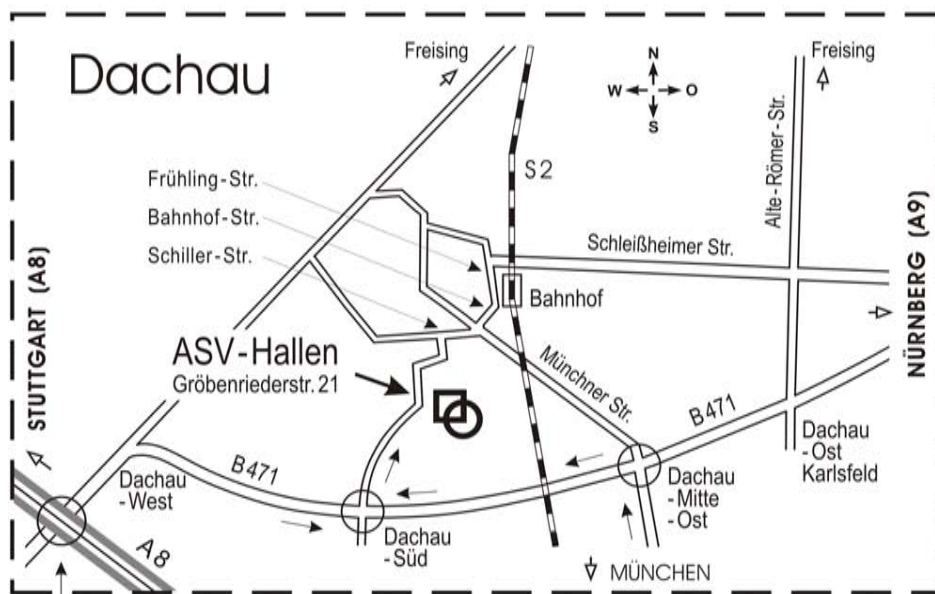


Wegbeschreibung / Journey description

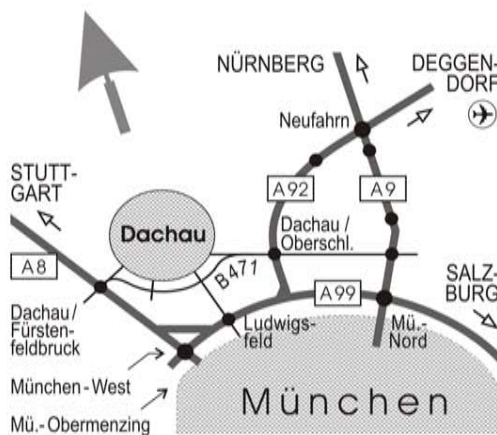


Dachau/
Fürsten-
feldbruck

Von der A8 (Stuttgart-München):
Bis Ausf.(78) "Dachau / Fürstenfeld-
bruck", dann B471 bis Dachau-Süd.

Von der A9 (Nürnberg-München):
Bis Kreuz Neufahrn (68) → weiter
Richtg. Stuttgart (A92) bis Ausf.(2)
"Dachau / Oberschleißheim", dann
B471 bis Dachau-Süd.

Öffentliche Verkehrsmittel:
S-Bahn S2 bis Dachau-Bahnhof.
Ca. 15 Gehminuten zum Tanzplatz.



Square-Dance-Beschilderung nur über Ausfahrt "Dachau-Süd" der B471.
Square dance signs will be posted only from exit "Dachau-Süd" of the B471.

DAH-ASV4
HF-12.2004

Spring Jamboree 2006

Tamara Twirlers München



ASV-Hallen

Dachau bei München

10. - 12.03.2006

EAASDC



ECTA

Grußwort des Oberbürgermeisters der Stadt Dachau

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Mitglieder der Square Dance Vereine,

am Wochenende vom 10.-12. März 2006 steht Dachau wieder ganz im Zeichen des Square Dance.

Der Club Tamara Twirlers Munich veranstaltet ein Spring Jamboree in den Hallen des ASV. Für diesen Club ist es das erste Mal, daß er eine Großveranstaltung organisiert, und ich freue mich sehr, daß Dachau wieder zum Zentrum eines großen Ereignisses wird.

Ich begrüße alle Freunde dieser Tanzrichtung ganz herzlich und hoffe, daß Sie sich in unserer Stadt sehr wohl fühlen. Alle, die sich für Square Dance interessieren, können am Wochenende die ASV-Hallen besuchen und so Anteil haben an einer ganz besonderen Art des Tanzens.

Ich hoffe, daß viele Tänzer und Besucher die Gelegenheit nutzen, sich unsere schöne Stadt mit ihren vielen Sehenswürdigkeiten anzuschauen.

Allen Teilnehmern wünsche ich ein schönes und erfolgreiches Wochenende, den Veranstaltern danke ich für ihre Mühe und Arbeit und hoffe, daß das Wochenende ein voller Erfolg wird.

Ihr
Peter Bürgel
Oberbürgermeister

Greetings by the Mayor of the City of Dachau

Dear madams and sirs,
dear members of Square Dance clubs,

at the weekend March 10 to 12, 2006, Square Dance will take center stage in Dachau again.

The club Tamara Twirlers Munich will host a Spring Jamboree in the ASV halls. This is the first time for this club to organize such a large event. I am very pleased that Dachau will be the center of a big event once more.

I cordially welcome all friends of this way of dancing and hope you will be feeling comfortable in our town. Everyone interested in Square Dance is invited to visit the ASV halls during this weekend and to have part in this very special way of dancing.

I hope that many dancers and visitors will take the opportunity of seeing our beautiful town and its sights.

I wish an enjoyable and successful weekend to all dancers, thank the organizers for all the work and efforts and hope that the weekend will be a complete success.

Hotels

Information ohne Gewähr / No responsibility is taken for the correctness of this information

Name	Straße / Street	Ort / Location	Tel. / Phone	Fax, e-mail
Gaststätte Mittermayer Hof	Mittermayer Str. 15	85221 Dachau	08131/72529	08131/454237
Gaststätte Zorbos-Zwingereck	Mittermayer Str. 57	85221 Dachau	08131/736673	08131/667423
Hotel Aurora	Roßwachtstr. 1	85221 Dachau	08131/5153-0	08131/5153-32
Hotel Burgmeier	Hermannstr. 9	85221 Dachau	08131/5661-0	08131/5661-10
Hotel Central	Münchner Str. 46a	85221 Dachau	08131/564-0	08131/564-121
Hotel Drei Löwen	Robert-von-Haug-Str. 5	85221 Dachau	08131/2928630	08131/2928636
			gasthof3loewen@t-online.de	
Hotel Fischer	Bahnhofstr. 4	85221 Dachau	08131/78206	08131/78508
			hotel-fischer-dachau@t-online.de	
Hotel Garni Bavaria	Rudolf-Diesel-Str. 16	85221 Dachau	08131/539188	08131/26958
			reservierung@bavaria-hotel.dachau.de	
Hotel Garni Huber	Josef-Seliger-Str. 7	85221 Dachau	08131/51520	08131/515250
Hotel Götz	Pollnstr. 6	85221 Dachau	08131/21061	08131/26387
Hotel Schwarzberghof	Augsburger Str. 105	85221 Dachau-Webling	08131/338060	08131/668988
Hotel Zieglerbräu	Konrad-Adenauer-Str. 8	85221 Dachau	08131/454396	08131/45439898
			info@gasthof-ziegler-braeu.de	
Jugendgästehaus Dachau	Roßwachtstr. 15	85221 Dachau	08131/32295-0	08131/32295-50
			jghdachau@djh-bayern.de	
Gasthaus Wallner Pension	Dorfstr. 20	85241 Prittlbach	08131/37672-0	08131/37672-25
Gasthof Groß	Mühlstr. 2	85232 Bergkriechen	08131/81942	08131/81946
Gasthof zur Post	Augsburger Str. 19	85247 Schwabhausen	08138/6335	08138/923957
			gasthof-zur-post@t-online.de	
Gaststätte Feldl	Hauptstr. 7	85232 Günding	08131/78973	
Hotel Europa	Gartenstr. 1	85757 Karlsfeld	08131/91471	08131/58489
Hotel Forelle	Brucker Str. 16	85232 Günding	08131/5673-0	08131/5673-56
			forelle@dachau-online.de	
Hotel Hubertus	Münchener Str. 7	85757 Karlsfeld	08131/98001	08131/97677
			hubertus.gmbh@t-online.de	
Hotel Janette	Seestr. 10	85757 Karlsfeld	08131/59610	08131/96411
Hotel Schwertfirm	Adalbert-Stifter-Str. 5	85757 Karlsfeld	08131/90050	08131/900570
Hotel Waldfrieden	Waldfriedenstr. 55	85241 Hebertshausen	08131/320840	08131/3208439
			waldfrieden.hotel@t-online.de	
Landgasthof Brummer	Indersdorfer Str. 51	85244 Großzemoos	08139/7270	08139/8790
Landgasthof Herzof	Heribertplatz 1	85241 Hebertshausen	08131/1621	08131/1623
Pension Dominikus Herzog	Walpertshofen 3	85241 Hebertshausen	08131/735833	08131/351789
Landgasthof Haag	Friedberger Str. 25	85247 Oberroth	08138/435	
Hotel Pension Hofmann	Herbststr. 26a	82194 Gröbenzell	08142/6528436	08142/6528438
Gasthof Kiermeir	Römerstr. 3	85244 Arzbach/Röhmoos	08139/474	08139/6196
Brauereigasthof Maierbräu	Marktplatz 2	85250 Altomünster	08254/1279	08254/996766
Gasthaus Prummer	Münchner Str. 36	85229 Niederroth	08136/7224	08136/807193
Etap-Hotel München-Nord	Daimler Str. 3	85748 Garching	089/32709525	089/32709520
Gaststätte Kreuzhof	Kreuzstr. 1	85764 Oberschleißheim	089/3105289	
Hotel Alarun	Weihenstephaner Str. 2	85716 Unterschleißheim	089/317780	089/31778178
Hotel Blauer Karpfen	Dachauer Str. 1	85764 Oberschleißheim	089/3157150	089/31571550
Hotel Langwieder See	Kreuzkapellenstr. 89	81249 München	089/86486-0	089/86486-298
			hotel-langwieder-see@muenchen.de	
Hotel Mercure	Rathausplatz 8	85716 Unterschleißheim	089/3178570	089/3173596
Hotel Olympia-Schießanlage	Ingolstädter Str. 110	85748 Garching-Hochbrück	089/3181060	089/31810653
Hotel Zum Kurfürst	Kapellenweg 5	85764 Oberschleißheim	089/315790	089/31579400
Landgasthof Alter Wirt	Hauptstr. 36	85716 Unterschleißheim	089/3707340	089/3171691
Sonstiges / Other				
Campingplatz Nord-West	Auf der Schrederwiesen 3	80995 München-Ludwigsfeld	089/1506936	089/15820463
			08131/320840	08131/3208439
			info@campingplatz-nord-west.de	
Privatzimmer-Vermittlung	Hugo-Hatzler-Str. 5	85221 Dachau	08131/669389	08131/350913
			office@zimmerzumieten.de	
Verkehrsverein Dachau	Sendlinger Str. 1	85221 Dachau	08131/75-286	08131/75-287
			tourismus@ems.muenchen.de	

When calling from outside Germany, please replace the leading 0 of all telephone/fax numbers with the appropriate country code (usually ++49).

Lageplan / Plan of site

Bitte beachten:

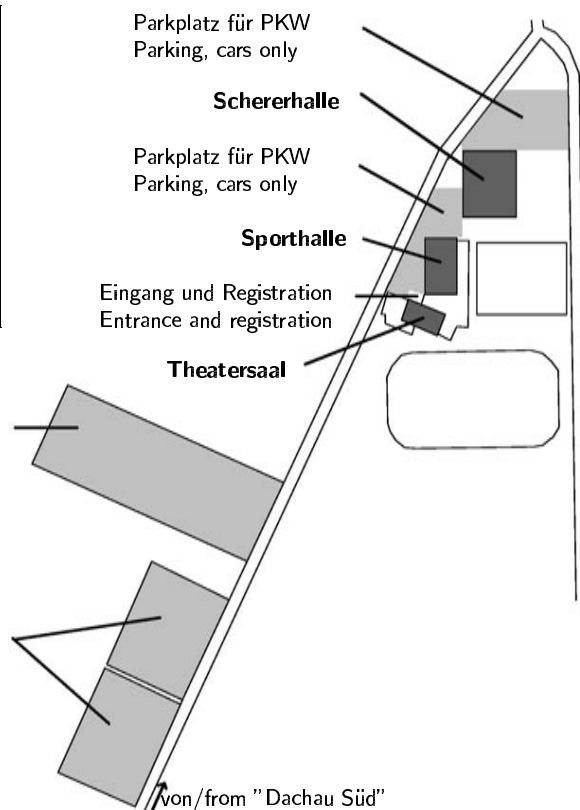
Bitte weder eigene Verpflegung noch eigene Getränke in die Hallen mitbringen. In allen Hallen besteht Rauchverbot.

Please note:

Please bring neither your own food nor own beverages into the halls. No smoking in the halls.

Parkplatz für Wohnmobile und Wohnwagen
Parking space, motor homes and caravans

Parkplatz für PKW
Parking, cars only



Erläuterung zum Programm

Der Samstagabend ab 20:00 Uhr ist als "geselliges Treffen" gedacht. Daher wird zu diesem Zeitpunkt nur in einer Halle ein Tanzprogramm angeboten.

Remark concerning the program

Saturday evening after 8pm is intended to be a "get together". Therefore we offer a dance program in one hall only at this point in time.

Information

Kontakt

Renate Brandl, Tel. 08131/80450 (+49 8131 80450 from outside Germany), e-mail: brandlrenate@aol.com
Helmut Frey, Tel. 089/3109124 (+49 89 3109124 from outside Germany), e-mail: helmut.frey@surfeu.de
Manuela Süß, Tel. 089/91077936 (+49 89 91077936 from outside Germany), e-mail: manuela.suess@gmx.de
Martin Prüfer, Tel. 089/783902 (+49 89 783902 from outside Germany), e-mail: martin.pruefer@ecta.de

Contact

Tanzort

ASV Dachau, Gröbenrieder Str. 21, 85221 Dachau

Badge-Preis

€ 15,00 pro Person, Kinder unter 14 Jahren frei

Registration

Freitag, 10. März 2006, ab 17:00 Uhr

Homepage

<http://www.tamaratwirlers.de>

Umkleiden und Duschen

Untergeschoß der Sporthalle

Kleiderordnung

Traditionelle Square Dance Kleidung, keine spitzen Absätze und keine Schuhe, die Streifen hinterlassen

Parken

Bitte den Schildern folgen, Parken an den Hallen nur für Pkw.

Hotels

Siehe separate Hotelliste auf Seite 7, keine Reservierung durch den Veranstalter möglich.

Kinderbetreuung

Samstag, 11. März, 12:00 – 18:00 Uhr

Shops

in der Schererhalle

Übernachtung (Halle)

100 Plätze im Theatersaal, Anmeldung an der Registration. Bitte Schlafsack und Luftmatratze mitbringen. Preis € 2,50 pro Nacht.

Wohnmobile und Wohnwagen

Keine Stellplätze direkt an den Hallen, sondern separater Stellplatz in der Nähe. Bitte den Schildern folgen. Kein Strom, kein Wasser.

Verpflegung

Theatersaal: Kleiner Imbiss und Getränke;

Kaffee/Kuchen: 10:30 – 17:00 Uhr

Restaurant bei der Registration

Öffentliche Verkehrsmittel

Bahnhof Dachau etwa 15 Gehminuten von den Hallen entfernt, S2 fährt dort nach/von München Hbf alle 20 Minuten

Bitte beachten

Bitte weder eigene Verpflegung noch eigene Getränke in die Hallen mitbringen. In allen Hallen besteht Rauchverbot

Dance location

ASV Dachau, Gröbenrieder Str. 21, 85221 Dachau

Badge price

€ 15,00 per person, children under 14 free

Registration

Friday, March 10, 2006, starting at 5pm

Homepage

<http://www.tamaratwirlers.de>

Dressing rooms and showers

basement of the "Sporthalle"

Dress code

Traditional Square Dance attire, no stiletto heels, no shoes leaving marks on the floor

Parking

Please follow signs, parking next to the halls for cars only.

Hotels

See the separate list of hotels on page 7, please make your own reservations.

Child care

Saturday, March 11, 12pm – 6pm

Shops

in the "Schererhalle"

Accommodation (Hall)

100 places available in the "Theatersaal". Reservation at the registration desk. Please bring your own sleeping-bag and air mattress. Fee € 2,50 per night.

Motor homes and caravans

There is no parking space at the halls, but a nearby separate carpark. Please follow the signs. No electricity or water.

Refreshments

"Theatersaal": Snacks and beverages;

coffee/cake: 10.30am – 5pm

Restaurant in the registration area

Public transportation

About 15 minutes walking distance between Dachau railway station and the halls, S2 from/to Munich central station every 20 minutes

Please note

Please bring neither your own food nor own beverages into the halls. No smoking in the halls.

Freitag / Friday

Freitag / Friday

Schererhalle		Sporthalle		Theatersaal		Gymnastikraum		Kegelbahn		
18:00	Squares (MS) Gudrun Schroeter Thom Kafka	18:00	Rounds Fun & Easy (II-III) Manuela Süß Klaus Völkl	18:00	Contra Carol David-Blackman Hans Krackau		16:00 Theatersaal Cafeteria ECTA Board Meeting	15:00	EAASDC Board Meeting	
20:00	Squares (MS) Dave Preskitt Markus Gensberger	Rounds (II-IV) Eva Kuhn Marie-Luise Schubert	20:00	Squares (Plus) Francois Lamoureux Martin Kromer	Rounds (III-V) Sabine Patzelt Don Casper	20:00	Squares (A1-A2) Bula Ericsson (S) Chris Kiendl	20:00	ECTA EEP Seminar "First Aid" (For ECTA members)	
22:30	<i>Halle geschlossen / Hall closed</i>		22:30	Afterparty		22:30	Schlafhalle / Sleeping Hall		22:00	EAASDC/ECTA Joint Board Meeting
			01:00	<i>Halle geschlossen / Hall closed</i>						<i>Halle geschlossen</i>

Samstag / Saturday

Samstag / Saturday

Schererhalle		Sporthalle		Theatersaal		Gymnastikraum		Kegelbahn		
		09:30	EAASDC Membership Meeting	09:30	ECTA Round Dance Council Meeting			09:30	ECTA Clogging Council Meeting	
11:00	Squares (MS) Andreas Hennecke	Rounds (II-IV) Sabine Patzelt	11:30	Squares (Plus) Bula Ericsson (S)			10:00	ECTA Square Dance Council Meeting		
12:30	Squares Singing Calls (MS) Joe Kromer Markus Gensberger		12:30	Introduction to Real Hexagons (For experienced Plus dancers) Gudrun Schroeter	12:30	Introduction to Clogging (For everybody) Daniela Schell	12:30	Callers Critique MC: ECTA Square Dance Coordinator	12:30	ECTA Contra Cabinet Meeting
14:00	Squares with New Voices (MS) Irene Thoma Chris Fleck Steffen Knott		14:00	Rounds Workshop (II-IV) Susie & Gert-Jan Rotscheid Jürgen Müller & Monika Schloemer	14:00	Clogging Workshop (Easy Int) Angelika Kromer	14:00	Traditional Squares Carol David-Blackman	14:00	EAASDC Seminar (For club officials)
15:30	Squares Workshop & DBD (MS) Kenny Reese Thorsten Geppert		15:30	Rounds with New Voices (II-IV) Andrea Hilpert Konrad Krackau	15:00	Clogging Workshop (Intermediate) Sandra Pohlmann	15:30	Introduction to Cueing Klaus & Marion Völkl	15:30	EAASDC Seminar (For club officials)
17:00	Introduction to Round Dance (For everybody) Martin Prüfer & Marisa Magnier		17:00	Squares (Plus) Dave Preskitt	16:00	Clogging Requests Bianca Behrens Sandra Pohlmann	17:00		17:00	<i>Halle geschlossen / Hall closed</i>
18:00	Squares (MS/MS) Joe Kromer	Easy Rounds (II-III) Susie Rotscheid	18:00	Open Rounds (IV-VI) Marie-Luise Schubert Sammy Schöning	18:00	Squares (A1-A2) Thorsten Geppert	18:00	Squares for Kids (MS) Andreas Hennecke		
19:30	Grand March		19:30		19:30		19:30	<i>Halle geschlossen / Hall closed</i>		
20:00	Squares (MS) Kenny Reese Thorsten Geppert	Rounds (II-IV) Don Casper Sammy Schöning	"Get Together in One Hall"							
22:30	<i>Halle geschlossen / Hall closed</i>		22:30	Afterparty with Live Band		22:30	Schlafhalle / Sleeping Hall			
			01:00	<i>Halle geschlossen / Hall closed</i>						

Sonntag / Sunday

Sonntag / Sunday

Schererhalle		Sporthalle		Theatersaal		Gymnastikraum		Kegelbahn	
<i>Halle geschlossen / Hall closed</i>		10:00	Squares (Plus) Chris Kiendl	10:00	Rounds Workshop (V-VI) Jürgen Müller & Monika Schloemer	<i>Halle geschlossen / Hall closed</i>		<i>Halle geschlossen / Hall closed</i>	
		11:00	Squares DBD (MS) Francois Lamoureux						
		12:00	<i>Halle geschlossen / Hall closed</i>		12:00	Squares (MS) Bula Ericsson (S) Martin Kromer	Rounds (II-IV) Manuela Süß Martin Prüfer		
				15:00	<i>Gute Heimreise! / Have a safe trip home!</i>				

Stand: 20.02.2006
Programmänderungen vorbehalten / Program subject to changes